

# GOLDEN STATE MARKET & DELI.

4448 Mission St. San Francisco CA. 94112

415 585 1862.

goldenstate.marketdeli@yahoo.com

February 1, 2015

Clerk of the board.

San Francisco Board of Supervisors.

1 Dr. Carlton B. Goodlett Place, Room # 244.

San Francisco, California 94012.

To whom may concern,

This letter is to inform you that Our ( Business ) Market & Deli store in the address mentioned above, 4448 Mission St. San Francisco ca. 94112, with license # tape 21. Will serve and sell a variety of produce, liquor, tobacco, coffee and warm food to go, We intended to serve the community to the best of our possibilities, selling the best and healthy food on the neighborhood to all residence and all the various businesses on the area to help provide with lunch and dinner to go and other groceries for convenience to our neighbors. We are intended to operate our business from the hours of 6:00am to 1:00am Every day, selling all the mentioned above. My Home Address is located on 5519 Mission St. San Francisco Ca. 94112. # 204. Same neighborhood So we know the importance of having a new diversity market and deli store. We have being a formal market store for the last 10 years operating on the address of 298 Munich St. San Francisco, CA. 94112 and recently move to this new address due to our last lease has expired and lost, now We have move to this new address 4448 Mission St. San Francisco, ca. 94112 And We are planing to open this new place after being working very hard remodeling this new place for the last 6 months, hope this help you understand the necessity and concern we have to open this place as soon as possible this is our only way of living and our only family support to make an honest living.

Sincerely yours,

ESPERANZA GUDINO.

415 334 3344.

goldenstate.marketdeli@yahoo.com



## INFORMATION AND INSTRUCTIONS -

## SECTION 23958.4 B&amp;P

- Instructions This form is to be used for all applications for original issuance or premises to premises transfer of licenses.
- Part 1 is to be completed by an ABC employee, given to applicant with pre-application package, with copy retained in holding file or applicant's district file.
  - Part 2 is to be completed by the applicant, and returned to ABC.
  - Part 3 is to be completed by the local governing body or its designated subordinate officer or body, and returned to ABC.

## PART 1 - TO BE COMPLETED BY ABC

1. APPLICANT'S NAME

Gudino, Esperanza

2. PREMISES ADDRESS (Street number and name, city, zip code)

4448 Mission St., San Francisco, CA 94112

3. LICENSE TYPE

21

4. TYPE OF BUSINESS

- |                                                                 |                                            |                                              |                                            |
|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Full Service Restaurant                | <input type="checkbox"/> Hofbrau/Cafeteria | <input type="checkbox"/> Cocktail Lounge     | <input type="checkbox"/> Private Club      |
| <input type="checkbox"/> Deli or Specialty Restaurant           | <input type="checkbox"/> Comedy Club       | <input type="checkbox"/> Night Club          | <input type="checkbox"/> Veterans Club     |
| <input type="checkbox"/> Cafe/Coffee Shop                       | <input type="checkbox"/> Brew Pub          | <input type="checkbox"/> Tavern: Beer        | <input type="checkbox"/> Fraternal Club    |
| <input type="checkbox"/> Bed & Breakfast:                       | <input type="checkbox"/> Theater           | <input type="checkbox"/> Tavern: Beer & Wine | <input type="checkbox"/> Wine Tasting Room |
| <input type="checkbox"/> Wine only <input type="checkbox"/> All |                                            |                                              |                                            |

- |                                                  |                                            |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Supermarket             | <input type="checkbox"/> Membership Store  | <input type="checkbox"/> Service Station               | <input type="checkbox"/> Swap Meet/Flea Market |
| <input checked="" type="checkbox"/> Liquor Store | <input type="checkbox"/> Department Store  | <input type="checkbox"/> Convenience Market            | <input type="checkbox"/> Drive-in Dairy        |
| <input type="checkbox"/> Drug/Variety Store      | <input type="checkbox"/> Florist/Gift Shop | <input type="checkbox"/> Convenience Market w/Gasoline |                                                |
| <input type="checkbox"/> Other - describe:       |                                            |                                                        |                                                |

5. COUNTY POPULATION

836,620

6. TOTAL NUMBER OF LICENSES IN COUNTY

1,026

☐ On-Sale ☒ Off-Sale

7. RATIO OF LICENSES TO POPULATION IN COUNTY

☐ On-Sale ☐ Off-Sale

8. CENSUS TRACT NUMBER

0255.00

9. NO. OF LICENSES ALLOWED IN CENSUS TRACT

8

☐ On-Sale ☒ Off-Sale

10. NO. OF LICENSES EXISTING IN CENSUS TRACT

6

☐ On-Sale ☒ Off-Sale

11. IS THE ABOVE CENSUS TRACT OVERCONCENTRATED WITH LICENSES? (i.e., does the ratio of licenses to population in the census tract exceed the ratio of licenses to population for the entire county?)

- ☐ Yes, the number of existing licenses exceeds the number allowed
- ☒ No, the number of existing licenses is lower than the number allowed

12. DOES LAW ENFORCEMENT AGENCY MAINTAIN CRIME STATISTICS?

- ☒ Yes (Go to Item #13) ☐ No (Go to Item #20)

13. CRIME REPORTING DISTRICT NUMBER

881

14. TOTAL NUMBER OF REPORTING DISTRICTS

653

15. TOTAL NUMBER OF OFFENSES IN ALL REPORTING DISTRICTS

53,948

16. AVERAGE NO. OF OFFENSES PER DISTRICT

83

17. 120% OF AVERAGE NUMBER OF OFFENSES

99

18. TOTAL NUMBER OF OFFENSES IN REPORTING DISTRICT

142

19. IS THE PREMISES LOCATED IN A HIGH CRIME REPORTING DISTRICT? (i.e., has a 20% greater number of reported crimes than the average number of reported crimes as determined from all crime reporting districts within the jurisdiction of the local law enforcement agency)

- ☒ Yes, the total number of offenses in the reporting district equals or exceeds the total number in item #17
- ☐ No, the total number of offenses in the reporting district is lower than the total number in item #17

20. CHECK THE BOX THAT APPLIES (check only one box)

- ☐ a. If "No" is checked in both item #11 and item #19, Section 23958.4 B&P does not apply to this application, and no additional information will be needed on this issue. Advise the applicant to bring this completed form to ABC when filing the application.
- ☐ b. If "Yes" is checked in either item #11 or item #19, and the applicant is applying for a non-retail license, a retail bona fide public eating place license, a retail license issued for a hotel, motel or other lodging establishment as defined in Section 25503.16(b) B&P, or a retail license issued in conjunction with a beer manufacturer's license, or winegrower's license, advise the applicant to complete Section 2 and bring the completed form to ABC when filing the application or as soon as possible thereafter.
- ☒ c. If "Yes" is checked in either item #11 or item #19, and the applicant is applying for an off-sale beer and wine license, an off-sale general license, an on-sale beer license, an on-sale beer and wine (public premises) license, or an on-sale general (public premises) license, advise the applicant to take this form to the local governing body, or its designated subordinate officer or body to have them complete Section 3. The completed form will need to be provided to ABC in order to process the application.

Governing Body/Designated Subordinate Name:

Board of Supervisors

FOR DEPARTMENT USE ONLY

PREPARED BY (Name of Department Employee)

At

### Residences within 500 ft of 4448 Mission Street

Address	City	Zip Code
14 Francis Street	San Francisco	94112
16 Francis Street	San Francisco	94112
18 Francis Street	San Francisco	94112
20 Francis Street	San Francisco	94112
30 Francis Street	San Francisco	94112
32 Francis Street	San Francisco	94112
34 Francis Street	San Francisco	94112
40 Francis Street	San Francisco	94112
42 Francis Street	San Francisco	94112
46 Francis Street	San Francisco	94112
54 Francis Street	San Francisco	94112
56 Francis Street	San Francisco	94112
58 Francis Street	San Francisco	94112
60 Francis Street	San Francisco	94112
62 Francis Street	San Francisco	94112
66 Francis Street	San Francisco	94112
74 Francis Street	San Francisco	94112
76 Francis Street	San Francisco	94112
80 Francis Street	San Francisco	94112
84 Francis Street	San Francisco	94112
88 Francis Street	San Francisco	94112
17 Francis Street	San Francisco	94112
21 Francis Street	San Francisco	94112
25 Francis Street	San Francisco	94112
27 Francis Street	San Francisco	94112
29 Francis Street	San Francisco	94112
33 Francis Street	San Francisco	94112
37 Francis Street	San Francisco	94112
41 Francis Street	San Francisco	94112
45 Francis Street	San Francisco	94112
51 Francis Street	San Francisco	94112
55 Francis Street	San Francisco	94112
75 Francis Street	San Francisco	94112
75 Francis Street	San Francisco	94112
87 Cotter Street	San Francisco	94112
83 Cotter Street	San Francisco	94112

73 Cotter Street	San Francisco	94112
71 Cotter Street	San Francisco	94112
69 Cotter street	San Francisco	94112
67 Cotter Street	San Francisco	94112
63 Cotter Street	San Francisco	94112
61 Cotter Street	San Francisco	94112
55 Cotter Street	San Francisco	94112
57 Cotter Street	San Francisco	94112
51 Cotter Street	San Francisco	94112
47 Cotter Street	San Francisco	94112
43 Cotter Street	San Francisco	94112
39 Cotter Street	San Francisco	94112
35 Cotter Street	San Francisco	94112
31 Cotter Street	San Francisco	94112
29 Cotter Street	San Francisco	94112
23 Cotter Street	San Francisco	94112
25Cotter Street	San Francisco	94112
21 Cotter Street	San Francisco	94112
20 Cotter Street	San Francisco	94112
22 Cotter Street	San Francisco	94112
24 Cotter Street	San Francisco	94112
26 Cotter Street	San Francisco	94112
28 Cotter Street	San Francisco	94112
30 Cotter Street	San Francisco	94112
38 Cotter Street	San Francisco	94112
42 Cotter Street	San Francisco	94112
46 Cotter Street	San Francisco	94112
50 Cotter Street	San Francisco	94112
54 Cotter Street	San Francisco	94112
60 Cotter Street	San Francisco	94112
62 Cotter Street	San Francisco	94112
66 Cotter Street	San Francisco	94112
70 Cotter Street	San Francisco	94112
74 Cotter Street	San Francisco	94112
78 Cotter Street	San Francisco	94112
82 Cotter Street	San Francisco	94112
84 Cotter Street	San Francisco	94112
86 Cotter Strret	San Francisco	94112
88 Cotter Street	San Francisco	94112
99 Theresa Street	San Francisco	94112
93 Theresa Street	San Francisco	94112
89 Theresa Street	San Francisco	94112

85 Thereas Street	San Francisco	94112
81 Theresa Street	San Francisco	94112
77 Theresa Street	San Francisco	94112
73 Theresa Street	San Francisco	94112
69 Theresa Street	San Francisco	94112
65 Theresa Street	San Francisco	94112
61 Theresa Street	San Francisco	94112
57 Theresa Street	San Francisco	94112
53 Theresa Street	San Francisco	94112
49 Theresa Street	San Francisco	94112
45 Theresa Street	San Francisco	94112
41 Theresa Street	San Francisco	94112
37 Theresa Street	San Francisco	94112
29 Theresa Street	San Francisco	94112
31 Theresa Street	San Francisco	94112
27 Theresa Street	San Francisco	94112
21 Theresa Street	San Francisco	94112
9 Theresa Street	San Francisco	94112
8 Theresa Street	San Francisco	94112
14 Theresa Street	San Francisco	94112
18 Theresa Street	San Francisco	94112
22 Theresa Street	San Francisco	94112
26 Theresa Street	San Francisco	94112
34 Theresa Street	San Francisco	94112
36 Theresa Street	San Francisco	94112
38 Theresa Street	San Francisco	94112
46 Theresa Street	San Francisco	94112
50 Theresa Street	San Francisco	94112
58 Theresa Street	San Francisco	94112
60 Theresa Street	San Francisco	94112
12 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
12 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
20 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
24 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
28 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
32 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
36 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
40 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
42 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
44 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
48 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
48 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112

50 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
15 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
25 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
35 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
39 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
45 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
51 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
55 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
61 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
67 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
69 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
73 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
77 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
81 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
85 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
89 Santa Rosa Avenue	San Francisco	94112
25 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
27 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
35 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
39 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
2 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
44 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
27 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
100 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
104 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
106 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
118 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
124 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
130 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
138 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
142 Excelsior Avenue	San Francisco	94112
120 London Street	San Francisco	94112
126 London Street	San Francisco	94112
130 London Street	San Francisco	94112
134 London Street	San Francisco	94112
138 London Street	San Francisco	94112
142 London Street	San Francisco	94112
146 London Street	San Francisco	94112
150 London Street	San Francisco	94112
152 London Street	San Francisco	94112
152 London Street	San Francisco	94112
158 London Street	San Francisco	94112

166 London Street	San Francisco	94112
168 London Street	San Francisco	94112
170 London Street	San Francisco	94112
184 London Street	San Francisco	94112
163 London Street	San Francisco	94112
149 London Street	San Francisco	94112
143 London Street	San Francisco	94112
137 London Street	San Francisco	94112
133 London Street	San Francisco	94112
131 London Street	San Francisco	94112
206 London Street	San Francisco	94112
208 London Street	San Francisco	94112
214 London Street	San Francisco	94112
216 London Street	San Francisco	94112
218 London Street	San Francisco	94112
220 London Street	San Francisco	94112
226 London Street	San Francisco	94112
230 London Street	San Francisco	94112
232 London Street	San Francisco	94112
234 London Street	San Francisco	94112
234A London Street	San Francisco	94112
248 London Street	San Francisco	94112
250 London Street	San Francisco	94112
254 London Street	San Francisco	94112
258 London Street	San Francisco	94112
262 London Street	San Francisco	94112
266 London Street	San Francisco	94112
268 London Street	San Francisco	94112
270 London Street	San Francisco	94112
271 London Street	San Francisco	94112
267 London Street	San Francisco	94112
265 London Street	San Francisco	94112
259 London Street	San Francisco	94112
255 London Street	San Francisco	94112
251 London Street	San Francisco	94112
247 London Street	San Francisco	94112
243 London Street	San Francisco	94112
239 London Street	San Francisco	94112
235 London Street	San Francisco	94112
231 London Street	San Francisco	94112
227 London Street	San Francisco	94112
223 London Street	San Francisco	94112



219 London Street	San Francisco	94112
36 Avalon Avenue	San Francisco	94112
30 Avalon Avenue	San Francisco	94112
24 Avalon Avenue	San Francisco	94112
18 Avalon Avenue	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #9	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #8	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #7	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #6	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #5	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #4	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #3	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #2	San Francisco	94112
12 Avalon Avenue #1	San Francisco	94112
4446 Mission Street, Unit 1	San Francisco	94112
4446 Mission Street, Unit 2	San Francisco	94112
4442 Mission Street	San Francisco	94112
4420 Mission Street	San Francisco	94112
4394 Mission Street	San Francisco	94112
4384 Mission Street	San Francisco	94112
4372 Mission Street	San Francisco	94112
4515 Mission Street	San Francisco	94112
4509 Mission Street	San Francisco	94112
4507 Mission Street, Apt. A	San Francisco	94112
4507 Mission Street, Apt. B	San Francisco	94112
4507 Mission Street, Apt. C	San Francisco	94112
4507 Mission Street, Apt. D	San Francisco	94112
4487 Mission Street	San Francisco	94112
4483 Mission Street	San Francisco	94112
4481 Mission Street	San Francisco	94112
4473 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112
4473 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4473 Mission Street, Apt. 3	San Francisco	94112
4473 Mission Street, Apt. 4	San Francisco	94112
4471 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112
4471 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4471 Mission Street, Apt. 3	San Francisco	94112
4463 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112
4463 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4463 Mission Street, Apt. 3	San Francisco	94112
4463 Mission Street, Apt. 4	San Francisco	94112
4459 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112



4459 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4459 Mission Street, Apt. 3	San Francisco	94112
4459 Mission Street, Apt. 4	San Francisco	94112
4451 Mission Street	San Francisco	94112
4449 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112
4449 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4441 Mission Street, Apt. 201	San Francisco	94112
4441 Mission Street, Apt. 202	San Francisco	94112
4441 Mission Street, Apt. 301	San Francisco	94112
4441 Mission Street, Apt. 302	San Francisco	94112
4441 Mission Street, Apt. 401	San Francisco	94112
4441 Mission Street, Apt. 402	San Francisco	94112
4437 Mission Street	San Francisco	94112
4427 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112
4427 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4421 Mission Street	San Francisco	94112
4521 Mission Street	San Francisco	94112
4525 Mission Street	San Francisco	94112
4535 Mission Street, Apt. A	San Francisco	94112
4535 Mission Street, Apt. B	San Francisco	94112
4545 Mission Street, Apt. A	San Francisco	94112
4545 Mission Street, Apt. B	San Francisco	94112
4563 Mission Street	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 24	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 25	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 26	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 27	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 28	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 29	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 30	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 31	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 32	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 33	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 34	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 35	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 36	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 37	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 38	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 39	San Francisco	94112
4534 Mission Street, 40	San Francisco	94112
4526 Mission Street	San Francisco	94112
4490 Mission Street	San Francisco	94112

4488 Mission Street, Apt. B	San Francisco	94112
4480 Mission Street, Apt. A	San Francisco	94112
4480 Mission Street, Apt. B	San Francisco	94112
4478 Mission Street	San Francisco	94112
4464 Mission Street	San Francisco	94112
4456 Mission Street	San Francisco	94112
4450 Mission Street, Apt. 1	San Francisco	94112
4450 Mission Street, Apt. 2	San Francisco	94112
4450 Mission Street, Apt. 3	San Francisco	94112
4450 Mission Street, Apt. 4	San Francisco	94112